

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
зат., субот) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: у ході  
Чарнепілкого ч. 8.  
Листи приймають сх-  
лемі сканковаві

Рукописи звертають сх-  
лемі на скриме жалані  
за вісімнадцятьою  
почтової

Експламації незалеж-  
ності вільної видавати  
почтової

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Двайцять і сім годин засідання і дванадцять годин бесіди.

(Дальше.)

Під час коли так деякі посли полягали спочивати в кульоарах, другі вечеряли другий раз чи вже свідали, пос. Лехер говорив в палаті дальше та обговорював дуже основно економічні відносини Австро-Угорщини та господарку австро-угорського банку. Він говорив поводи і тихим голосом, щоби не дуже змутити ся, а лівиця від часу до часу перебивала ему его бесіду грімкими і довготриваючими оплесками, щоби за той час бесідник міг собі відотхнути. Від часу до часу подавано ему вина і булки з шинкою та чорною кавою.

Так говорив Лехер до 5-ої години і тогди настала знов перерва на 10 мінут, по котрій Лехер говорив дальше. Коли віцепрезидент Крамарж сказав, що відбере ему голос, настала в палаті знов велика галабурда, а ще більша зробила ся, коли пос. Дашицький поставив внесене, щоби закрити засідання, бо стенографи так вже помучили ся, що не можуть усоглядити на ногах. Заколот тревав більше як пів години, а відтак перервано засідання знов на 10 мінут, почес. Лехер говорив дальше.

Так говорив Лехер аж до три чверті на 9. О тім часі виймає він годинник і переконується, що вже говорить 12 годин і серед загальній веселості заповідає конець своєї бесіди. Каже: Прощу вислухати моїх послідних слів.

## Рак жолудковий і операції жолудка.

(Конець).\*)

Кажуть, що давніше не було таких страшних хороб, як тепер. То може в якійсь часті і правда, коли зважить ся, що н. пр. хороба рака була давніше далеко рідше як нині. Сконстатовано, що нині умирає на рака в троє тілько людей, що давніше і що ся хороба ширить ся що-раз більше, особливо в Європі і Америці та що на ню западають більше жінки як мужчини. Але з другої сторони і то правда, що з поступом в культурі і цивілізації деякі хороби значно зменшилися, а деякі таки зовсім щезли. А хоч і страшні хороби бувають нині, то бодай то єсть відрадою для нас, що штука лікарська, іменем же хірургія поступила так значно, що навіть в найтяжких хоробах, коли вже не може дати ніякої ради, то бодай приносить недужим значну пільгу. Здається майже, як би штука лікарська дійшла нині до всіх границь можливості і станула вже на найвищій своїй висоті. Там де вже ніякий лік не може нічого помочи і де давніше щезала вже вся надія на подужане, добирає ся рука оператора і в багатьох случаях доказує майже чудес. Коли хтось каже, що дав-

Хоч я, Богу дякувати, ще здоров і з моїм голосом в порядку, то однакож для того, що моя партія є за угодою з Угорщиною, але не за несправедливою угодою і просто неможливою накладаючи на людність неоправдані тягарі, для того кінчу. Святі і важні інтереси монархії входять тут в гру і треба би жалувати того, коли би ми тому експериментальною фізики (гр. Баден'му) позволили і дальше експериментувати добром нашої вітчизни. Коли би навіть сю провізорію ухвалено, то за рік будемо тут знов на сім самі місци, що й вині, бо гр. Баден'му не удасться вибороти від Угорщини більшої суми. Ситуація наша супротив Угорщини завдяки нашему енергічному опорові може лише поправити ся. А нас, панове в більшості, знайдете завсіди на місци і будьте переконані, що Німці в Австро-Угорії не підадуться авії не вимрут.

Довготриваюча буря оплесків понеслась в палаті і зробила тим більше враження, що при послідних словах Лехера настала була глубока тишина в палаті. Посли з лівиці поспішили подякувати Лехерові, обстутили его доокола, подають ему руки і кричать Hoch! Heil! В тій хвили приносять Лехерові склянку чаю; він випиває її і серед невтихаючих оваций лівиці переходить помежами рядами послів, котрі стискають ему руку. Ті, що не можуть додати до него, повітають хустками.

Так закінчила ся 12 годинна обструкція на бесіда у віденському парламенті. Коли опісля зробив ся спокій, поставив пос. Функе зі взгляду на то, що засідання дуже довго тягнулося, внесене, щоби засідання закрити, але рівно-

часно домагає ся і поіменного голосування. Розпочалося голосування раз над тим, чи голосувати тайно а відтак, чи треба засідання закрити. Голосування відбувалося півтора години; при першім голосуванні відкинено тайність голосування, а при другому голосуванні відкинено внесене в закрите засідання 163 голосами проти 109. Під час голосування вийшли були всі міністри а лишився сам ген. Гутенберг.

По голосуванню соціяліст Целлер домагався перерви в засіданні а то зі взгляду на стенографів та візьмих а також зі взгляду на віцепрезидентів, котрі так вже роздразнені, що лиши з завзятою злобою можуть трактувати лівицю. Заразом поставив внесене, щоби завізвати міністрів на засідання. — Віцепрезидент. Крамарж відповів на то, що внесене в справі перерви засідання не єсть дозволене, а завізвати міністрів, щоби явилися нема рациї, бо присутній міністер Гутенберг повідомив президію, що засідає як репрезентант цілого правительства. Впрочім заявив віцепрезидент, що повідомить п. президента міністрів і міністра фінансів о бажанні лівиці.

Пос. Кайзер (з німецької партії людової) поставив внесення: 1) піддати під поіменне голосування питання, чи засідання має бути перерване; — 2) завізвати президента міністрів і міністра фінансів, щоби прийшли на засідання а над сим внесенем жадає знов подвійного голосування.

Кайзер зачинає мотивувати свої внесення, але віцепрезидент Крамарж не допускає до того, бсажає, що регулямін того недозволяє. В палаті настають знов бурливі сцени. — Функе пи-

нішне не бувало таких недуг як нині, то тим більше, і то певно можна сказати, що давніше не роблено таких операцій як нині. Вирізати комусь кусень тіла зверху, відняти руку або ногу, то певно штука, але добирати ся чоловікові до єго внутренності, вирізати кусень жолудка або кусень кишкі і зробити так, щоби той чоловік міг жити далі і бути здоровим, то хиба вже найбільша штука, на яку розум людський і наука можуть здобути ся. Позаяк операції жолудка відбуваються ся найчастіше в хоробах рака — проф. Мікуліч, бувший асистент дра Більрота у Відні на 103 операції жолудкових, які виконав до 1895 р., робив їх в 73 случаях на рака — то хочемо при сїй нагоді розповісти дещо про єї дуже займаві операції.

Найважчайшою і найлікшою операцією, якої в наших часах досить часто уживають в катарі (нежиті) жолудка, є переполікування жолудка: недужому запускають проводом проликовим, через горло та їжницю кавчукову рурку грубості пальця аж до жолудка і наливають чистої води; рурка та, нахиlena вистаючим кінцем в долину стає лівром і через ню вибігає назад вся вода з жолудка, забираючи з собою все, що в нім було. Так переполікує ся жолудок по кілька разів, доки аж не збігає чиста вода.

Переполікування жолудка єсть забавкою супротив тих операцій, при яких з ножем в руці треба добирати ся до жолудка і там ладобити. Річ очевидна, що такого рода операції вимагають дуже докладного знання будови людського тіла, великої вправи і певності в руці

Переплати у Львові  
в бюрі дневників Люд.  
Пльона і в ц. к. Стар-  
остствах на провінції:  
на цілий рік зр. 2·40  
на ців року " 2·70  
на чверть року " 1·35  
місячно " 46  
Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пере-  
силькою:

на цілий рік зр. 5·40  
на ців року " 2·70  
на чверть року " 1·35  
місячно " 46  
Поодиноке число 3 кр.

\*) В попереднім фейлетоні на першій стороні в другій стовиці і другій рядку в долині має бути: „на слизниці (оболонка слизова) а не: „на слизівках“ (слизівками називають ся желези, що видають слиз з себе).

оператора та незвичайної притомності ума, щоби перевести її як найлікше і в як найкоротші часі. Друга річ знов в тім, щоби мати певний спосіб, яким би можна зроблену ножем рану борзо загоїти і не допустити, щоби она гнила. До сего служать т. зв. антисептичні або противігнільні средства. Давнішими часами ан'є не знаю так докладно будови людського тіла як тепер, ан'є не було антисептичних средств і тому не роблено таких операцій. А всеж таки історія медицини знає два чи три случаї таких операцій з давніх часів. Найдавніша того рода операція була в 1602 р. в Празі. Там якийсь чоловік іменем Матії, пролікнув був ніж, а той пробив був жолудок і добував ся вже на верх крізь живіт. В сім неділь по тім завізвано з Бранденбурга якогось старого цирулика, Фльориана Матіса, а той розпоров недужому живіт, розрізав жолудок і виймив ніж. Недужий по тій операції відновив зовсім. Другий подібний случай став ся був 1635 р. в Королевці. Там привели були до медичного факультету 22-літнього селянина, котрій також пролікнув був ніж. Операцію виконав професор Данило Швабе в присутності цілого факультету і всіх студентів медицини. Від тієї пори аж до новіших часів не було нічого чувати про операції жолудка.

З повиских двох примірів видимо вже, що при операціях жолудка може розводити ся о то, щоби видобути з жолудка, якийсь предмет, котрій там случайні дістава ся і робить біль та грозить здоровлю. Таких случаїв буває досить багато. Хтось пролікне через неосторожність або случайніо якийсь шкідливий пред-

тас міністра Гутенберга, хто поручив єму заступати цілий кабінет. — Віцепрез. Крамарж каже, що міністра можна запитувати лише в подані на письмі інтерпеляції. Функе мимотого читає а Крамарж відчитує єму регулямін. До тої суперечки мішає ся пос. Дашильський і обіджас міністра зелінниць, за що президент ввів єго два рази до порядку і наконець відбирає єму голос. Наконець о 10 год. 15 мін. ставить пос. Пфірш (німецький поступовець) внесене, щоби зі взгляду на задуху і бруд в сали дальше засідане будо тайне. Внесене ухвалено і випорожнено галерії і ложі.

(Конець буде).

## СОВІНЕННЯ

Львів дні 3-го падолиста 1897.

**Іменовання.** П. Міністер скарбу іменував ад'юнкта суду повітового дра Стан. Гофмекля у Львові секретарем прокураторії скарбу. — Ц. к. вищий суд краєвий у Львові іменував авокультантами судовими практикантів: Сим. Кнопфа, Ад. Ленчовського, Йос. Калужницького, Ел. Яницького, Жигм. Гудзьковського, Ігл. Евина, Володислава Чеховича, Мих. Юзьвяка, Брон. Махновського, дра Юст. Глощацького, Зигфрида Геліса, Мих. Слоневського, Йос. Ганичака, Стан. Еміновича, Касти. Боярського, Фр. Гофмекля, Володислава Семильського, Аген. Френда, Стан. Спендаковського, Стан. Ганкевич, Ів. Соху, Руд. Фогля, Кам. Стефка, Алекс. Хойнацького, Ром. Влодка, Ферд. Гердегена, Волод. Волошука, Жигм. Смоликовського, Мих. Васунга, дра Ад. Несьловського, Казим. Сенковського, Ад. Жмудзинського, Ер. Дроздовського, Кар. Билинського, Володислава Обміньского, Ог. Лінка, Вас. Щербатюка, Авт. Мая, Стан. Коваржика, Ів. Нісарського і Конр. Зарембу.

**Нове получене Галичини з Угорщиною** має вскорі наступити, коли вибудує ся зелінниця з Самбора на Ужок до Березни, або на Волосаге до Березни. Нова зелінниця переходила би через повіти Самбір, Старе місто, Турку, або Самбір, Старе місто, Лісько. Досі не рішено ще, куди піде зелінниця.

мет, н. пр. ніж, вилки, ложку і т. п. або таки і унисно, а відтак треба єму то вимати з жолудка. Перед кількома роками роблено операцію жолудкову у якоєсь дівчини в Німеччині, котра вже була близька смерті, а у котрої причину недуги не міг ніхто відгадати. Операція показала, що она мала в жолудку цілий клубок волося, котре она вже від довошого часу потайком з'їдала, а котре там збилося в клубок і заткало жолудок так, що всяке травлене стало неможливим. В таких і тим подібних случаях треба розрізувати жолудок, а відтак зшивати на ново, але тає, щоби рубець приходив до середини. Коли жолудок зросте ся, рубець в ній щезне а нитки з него відійдуть природною дорогою.

Мимоходом скажемо тут ще, що до зшивання ран при операціях уживають в теперішніх часах побіч шовку ще т. зв. кетгету (catgut, слово англійське). Єсть то рід баранячих струн, відповідно до ужитку приладжених, котрі суть для того добре, що їх не треба в рани витягати, бо в часом они самі від себе щезають; та лише недогідність в ними, що рана може легко отворити ся за скоро і що їх не можна так добре десінфекціонувати, як шовк, а через то рана нераз може гнити.

Інший рід операції жолудкової єсть т. зв. фістула жолудкова. Коли н. пр. їжниця (oesophagus) в якоєсь причини звузить ся або якийсь болик так єї заткає, що страва нею ніяк не може діставати ся до жолудка і чоловік мусів би умерти голодовою смертю, то в жолудку роблять з переду дірку, в которую вкладають срібну рурку і через ю наливають страву. По якімсь часі, коли би їжниця удалося розширити, то дірка в жолудку може сама від себе зовсім загоїти ся. Ся операція придає ся особливо дуже добре в коробі рака, коли новоросток заткає їжницю. Фістулою жолудковою можна не лише чоловіка значно продовжити, але він ще набере тіла та почусеть майже здоровим. Через рурку впускає ся до жолудка молоко, дрібно посікане мясо, добре убиті яйця, вода і т. п. пожива, заспокоююча го-

— Конкурс на окружного лікаря розписав виділ повітовий в Стрию. Осідком лікаря буде Тухолька, а округ санітарний обімає 19 громад з 11.030 жителями на просторі 338 квадр. кілометрів. Платня виносить 500 зр., додаток на обіздки 400 зр.

— Для молодих правників. Станиславівська дирекція державних земінниць оповіщує, що в тій дирекції в два місяці аспірантів з річною платнею по 500 зр. до обсадження. Кандидати мусять вказати цілковитим окінченем правничих студій з всіми іспитами та докладним знанем волоської мови в слові і письмі. По зложенню трех службових іспитів наступить іменоване концішенентом з річною платнею 700 зр. і системізованим додатком на помешкане в сумі 240 зр. Подавати ся треба до 15-го с. м.

— Руский „Народний Дім“ в Сяноці почав вже сповідати задачі взяті на себе при своєму заснованню. На той рік школний уміщено в сім „Народні Доми“ чотирох учеників гімназії, а коли товариство отримає ся з довгів, буде вивязувати ся зі всіх своїх обовязків.

— Посвячене нового будинку для окружного суду в Стрию відбулося дні 31-го жовтня при участі п. Президента вищого суду краєвого дра Тхоржницького і згаршого прокуратора радника двору Воронецького. В торжестві взяли участь також судові урядники стрийського округа, репрезентація міста, адвокати і нотарі. Вечером відбувся пир при участі близько 100 осіб.

— Остережене. Від якогось часу волочиться по селянках молодих селянок Магда Ковалева, родом з Чорткова, а приналежна до Іванів, долинського повіту і видаючи себе за вихристку, переслідувану жіздами, виманює від людей гроші. Парох Іванів о. Сойка радить, щоби ту мантіїку проганяти з села, або віддати в руки власті.

— Почту соколівську коло Ряшева обкрадено вночі з 29 на 30 жовтня. Іменно десь в дірзі між Ясінкою а Соколовом отворив злодій віз почтовий і украв з него мішок з 3000 зр.

— Напад на варту. Вчера о третій годині вночі вацало якихсь трьох авантюристів на вояка, що стояв на вартирі коло будинку дирекції скарбу при ул. Гетьманській. Вояка так побило, що есть

лод і спрагу. Многі недужі того рода роблять навіть так, що насамперед звякають страву, отже роблять собі смак, а відтак пожвакану впускають через рурку до жолудка. Рурка мусить бути відповідно прікріплена і підвязана, а по кождім ідженю треба єї затикати

Що може доказати того рода операція, побачимо на слідуючих примірах. В Берліні був перед кількома роками якийсь молодий робітник, котрий ще хлопцем напив ся був лугової есенції і нею попярив собі їжницю так, що она була дуже звузила ся, але мимотого він ще міг їсти і полікати страву. Одного разу обідав він дуже поквашено і проликував щось твердого, — він казав, що якусь кістку — і то застягло єму в їжниці так, що не перепускало ніякої страви, хиба лише дрібку якогоєї. Поминувши вже біль, мусів би був той чоловік гинути з голоду, як би єму лікарі не були прийшли в поміч. Насамперед запущено ему в їжницю зонду (рід дротика) і досмотрено ся нею саме над впуском (cardia, місце, де їжниця входить в жолудок) чогось твердого, що давало такий голос, як би від якогось металю. Тоді зроблено фістулу в жолудку і взято ся до того предмету з під споду, та випхано его в гору до рота. Показало ся тоді, що то була шрубка (мутерка), которую він в посніку прорікнув зі стравою. Опісля перепускало ему через їжницю, з одного боку крізь рот а з другого крізь фістулу що раз то грубі рурки кавчукові і так розширило їжницю а на кінець заговено і фістулу в жолудку, а той чоловік був опісля зовсім здоров та може ще й нині жив.

На з'їзді хірургів в Берліні в 1895 р. показував др. Петерзен з Кіль молодого чоловіка, котрого при помочі фістули жолудкової удалося також уратувати від смерті. Через якоєсь скалічене їжниця у него так була звузила ся, що він не міг нічого ні їсти, ні пити. Єму зроблено фістулу. Пізніше прийшов він до дра Петерзена, а той при помочі дуже тоненької зонди по довгих трудах вишукав отвір проводовий в їжниці. Опісля удало ся неду-

небезпечності, аби не втратив ока. Нашастників арештовано. Причиною нападу була пияцка охота до бійки.

— Пошести. Як доносять з Надвірнянщини панує там в Микуличині сильна червінка. — Червінка ширить ся також у Львові від довошого часу при ул. Зеленій і Кохановського. — В місточку Куликів і в околицях селах жовківського повіту, особливо в селі Могиланах ширить ся від кількох місяців прощаниця.

— Легкодушний заклад зробив один слюсар в Королівській Гуті. Він заложив ся о сто марок, що випе лігер нафті. Заклад виграв, але ледве взяв гроші, зіміїв. Єго житю грозить небезпечність

— Землетрясения. В Чехах вже від тиждня повторяються землетрясения, при чому чуті підземний гук, подібний до грому. Вісім таких по-трясень було досить сильних. Люди дуже затревожені. Деякі родини покинули місто Грасліц, на віщенні найбільше трясением землі. — З Царгородом доносять, що в понеділок, дні 1 с. м. далося там чуті сильне землетрясение, що тривало три секунди.

— За убийство дитини засудив трибунал суду присяжних у Львові Анну Табаку з Тарасівки коло Горинця на три роки тяжкої вязниці. Она признала ся в слідстві, що коли вночі повіла незаконну дитину і почула віз плач, задушила її, а трупа занесла до ліса і прикрила листям. При розправі заперечила ся, а казала, що дитина упала головкою на камінь і убila ся. Присяжні не затвердили пітань що-до скритоубийства, а затвердили їх що-до убийства.

— Дивогляд. До однієї селянки в Котул-Острици прикладали молодого лікаря з Боян на поміч. Лікар мав трудну роботу, бо селянка родила дитину з двома головами. Аби уратувати мамі жите, треба було зробити операцію, причому однак дитина, і так неспособна до життя, згинула.

— Кроваві битви. Яка була найкровавіша битва в XIX столітті? На се питане дає відповідь сьвіжо видана книжка військового полковника генерального штабу Огона Верндта. Безвзглядно найкровавішою в біжучім столітті була битва під Липськом, де на поля битви забито і ранено 90.000 людей. Втрати під Асперн винесли 66.000, під Бородіпо 62.000 людей. В більших битвах новій

жому пролинути маленьку кульочку з нігкою. Полоканем жолудка крізь фістулу зловив Петерзен ту кульочку, привязав замість неї оливку до нитки, та перетягнув через їжницю і таким способом розширив єї так, що она стала майже так широка, як повинна бути.

Найважнішою і найтруднішою, а тепер досить часто в коробі рака уживають операцію єсть вирізуване дверника (pylorus), тої вузкої часті жолудка, через которую виходить переварена в жолудку пожива або т. зв. лемеха до кишок. На тій часті прокидався досить часто або рак, або робить ся якийсь болик, котрий єї так звужує, що лемеха не може переходити до кишок, в которых відбувається найважніше травлене. В такім случаю вирізує ся ціла тата частина, а жолудок зшивався разом з кишкою. Того рода операції роблено вже з початком сего століття, але они ніколи не удавалися. Першу таку операцію, которая впнові удала ся, зробив був др. Більрот у Відні в січні 1881 р. при помочі свого асистента дра Мікуліча на 43-літній жінці, котра мала рака. Жінка перебула операцію пасливо і зовсім видужала ся. Ся операція зробила була Більроти найбільшу славу.

З тої пори того рода операції стали чим раз частіше повторятися ся і способ їх виконування значно улішено. Розуміє ся, що в таких случаях, коли розходить ся о рака, операція та остаточно нічого не поможе, бо недужий чи сяк, чи так мусить на рака померти; але она приносить недужому не лише велику пільгу, но і може значно продовжити ему жите, навіть на кілька літ. Інша річ, коли якийсь болик заступить дверника; в такім случаю, коли операція удасться ся, недужий може зовсім виздоровіти. Але болик в жолудку не єсть так річ небезпечно, як н. пр. рак; він може загоїти ся і лишить ся по нім лише струп, або близна, котра впраздні не вадила би нічого, як би не то, що застунає дверник. Вирізуване дверника в сім случаю єсть за тяжка операція в порівнянню з недугою і для того придумано інший спосіб: звужений дверник розрізають повздовж,

ших часів під Кенігреп згинуло 32.000 людей, під Гравельот 27.000. Взглядно найкровавіша битва, в котрій процент убитих і ранених найбільший, в битві під Асперн, де процент сей виносив 38% чого числа борючих ся.

— **Дурисьвіт.** В послідних роках найшлося дуже багато астрономів і не-астрономів, котрі віщували сему сьвіту близький конець. Легковірні люди вірили тим вістям і продавали свої маєтки за пів дармо та хотіли ще зажити сьвіта перед кінцем. Потім показалося, що сьвіт таки все ще не кінчить ся, і люди тяжко нарікали на тих дурисьвітів та на свою легковірність. Такий дурисьвіт появився недавно в Англії. Називається він Harris. Він сказав, що в 1900 р. сей сьвіт раптом щезне. Але проте Harris наміс у Лондоні помешкане на цілих 15 літ, отже геть далеко за 1900 р. Видно, сам не вірить в своє пророцтво.

— **По 1000 поцілуїв на годину.** Залюблені посилають собі звичайно в листах сотки, ба навіть тисячі поцілуїв. В практиці ті об'язи любові є і мусять бути менше щедрими, бо так солодка навіть річ, як поцілуй, вичерпне сили. Сьвіжий доказ на се зложила одна любовна пара. В однім німецьким сальоні говорено о любові, коли хтось — певно статистик — засідав присутніх, кілько поцілуїв можна дати і принести в означенні часу. На се молодець, повний огня і запалу, заявив, що підіймає ся зложить 10.000 поцілуїв в протягу 10 годин на устах своєї судженої, під уелвем, що що пів години вільво буде відіткнути і покріпити сили. Заклад станув. Розпочала ся серія поцілуїв. В першій годині замінено 2.000 поцілуїв, в другій 1000, в третій 750... і на тім мусіли перестати. Молодець, повний запалу і огня, дістав корчі в губах і стратив притомність; наречена обімідла, а відтак дісталася первової горячки, котра на кілька тижнів привязала її до ліжка. Вінчане молодої пари відложено ad infinitum.

— **Небезпечні атраменти шкільні.** Липський бактеріольг Маршман занимався від довшого часу бактеріольгічними дослідами над ріжного рода атраментами. Після справовдання, оголошеного в Centralblatt für Bakteriologie, з 67 ро-

розтягають віপерек і так зшивають, через що отвір в нім стає ширший.

Але бувають случаї, в котрих ані дверника не можна вирізати, ані розширити єго через поперечне згинте. Буває тов в такім случаю, коли н. пр. рак дуже розросте ся, так, що треба би значну частину жолудка розрізувати, або знову тоді, коли жолудок так зросте ся з сусідними знаряддями, іменно в печінкою, що перед головною операцією треба насамперед ті знаряддя відділити від жолудка, що знов про себе єсть небезпечною операцією, тим більше, що потребу такої операції можна аж тоді побачити, коли отворить ся тіло недужому. Якби то розходилося ся лише о рака, то вже все одно, бо чи сяк чи так операція остаточно не багато би помогла; але скоро розходить ся лише заструпілій боляк, то було би небезпечно брати ся ще до другої побічної операції, а відтак вирізувати дверник. В такім случаю роблять так: розрізають жолудок в долішній часті і кишку в тім самім місці під жолудком; оба прорізи зводять до купи і зшивують береги проріза в жолудку з берегами проріза в кишці, роблять жолудково-кишкову фістулу. По такій операції затканий або звужений дверник лишає ся вже на боці, а лемеха виходить з жолудка вже не дверником лиш фістуллю до кишкі.

Сю операцію придумав французький лікар Мезоннен (Maisonneuve), а перший виконав єї німецький хірург Верфлер; два американські лікарі Сенн (Senn) і Мурфі (Murphy) ще більшішили жолудково-кишкова фістула дуже часто перевуває ся і морщить ся, отже затикає ся. Сенн почав для цього межи береги фістули в жолудку і кишці вкладати круглу кістянну плиточку з діркою в середині. Кісточка така не дав фістулу западати ся. Мурфі підхопив сей спосіб і уділивши в той спосіб, що замість поздинчої плиточки вставляє у фістулу подвійну, таку як є н. пр. спинку від сорочок, що мають дві плиточки сполучені шийкою. Межи toti дві плиточки приходять береги прорізів в жолудку і кишці, а по середині в шийці межи обома

дів галюсового атраменту всі містили в собі плісневі грибки, бактерії і мікроби. З 11 родів атраментів анілових (з нігроцині) мали всі в собі також малі плісневі грибки навіть в хвили отворення неузважано ще фляшки. Маршман ужив до своїх дослідів також прібку атраменту нігроцинового. Культура атраментової бактерії септичної защищена мишам потягала смерть в протягу 4 днів. Легко отже зрозуміти, як небезпечне є занечищуване таким атраментом ранки, викликаної задрасненем пальця або руки. Може оно викликати затроєння крові і нежизні смерть. Тому осторожно з атраментами!

— **Портрет пок. епископа Йоана Снігурского.** хорошу хромолітографію, викінчену дуже хорошо з захованем цілковитої подібності, можна набути в редакції „Пропора“ в Переяславі. Ціна 1 зл.

## ТЕЛЕГРАФІЯ.

Відень 3 падолиста. Зачувати, що на завтрашнім засіданні палати послів відбудеться вибір нового президента. Кандидатом має бути гр. Кароль Цедвіц з давнього клубу Гогенварта.

Будапешт 3 падолиста. Після Pest Lloyd-а гостина гр. Голуховського в Монца має статися фактом великої важливої політичної, на котрий треба буде звернути увагу.

Паріж 3 падолиста. Міністерство маринарки виславло для французького войска на Креті складані бараки і зимові мундури, поважаючи європейська окупація на Креті ще довго потягне ся.

плиточками єсть дірка. Одна плитка входить отже до жолудка, а друга до кишкі і так їдла кісточка сполучає жолудок з кишкою. Кісточка у внутрі человіка не шкодить нічого і можна в нею жити. Додати тут потреба, що такої самої спинки Мурфі єють також в тих случаях, коли недужному треба кусень кишкі вирізати.

Наконець треба ще згадати про дві менші важливі і рідше уживані операції жолудка. В хоробі, званій розширенем жолудка, буває так, що жолудок кудись в один бік так розшириється, що пожива спадає туди і не може звідтам дістати ся до дверника а через него до кишкі; она там зачинає гнити. В такім случаю добирає ся лікар до жолудка і робить на ній закладку. — Боляки в жолудку усувають в той спосіб, що вирізають кусень жолудка з боліаком а здорові частини вшивано.

Ну, сего чай досить, щоби показати, як високо стала нині штука лікарська. Після дра Мікуліча дійшли операції жолудка вже майже до послідної границі можливості і не остасесь в сім напрямі майже вже більше нічого, як лише то, щоби шукати способу, яким би недугу можна як найліпше розпізнати і як найскорше приступити до операції. А то як-раз найтрудніша річ. Коли вернемо ще раз до рака, то мусимо сказати, що лікар при сій недузі знаходить ся в дуже прикрім положені. Коли рак жолудковий лише дуже маленький, трудно його розпізнати, а навіть і при більшім, хоч би лікар гадав, що на нім пізнав ся, трудно ему дораджувати небезпечною операцію, бо остаточно міг би бути лише якийсь боляк, котрий і без операції може загоїти ся. При такій хоробі як рак не поістаете лікарів майже нічого як передовсім памятати на слова Більрота, котрий в однім із своїх листів каже: Заким рішуся виконати якесь операцію, то насамперед ставлю собі завсідги питання: А чи дав би я на собі робити таку операцію, яку хочу робити на недужім?

— Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка у Львові, улиця Академічна ч. 8. продав слідуючі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезії часті I, 1 зл., Книга казок, поезії часті II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I, 80 кр., ч. II, кр., ч. III, 80 кр. — Записки Товариства імені Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зл. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4·50 зл., з пересилкою 5 зл. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I, 20 кр., З чужого поля. Переяслав 20 кр. — Іван Сурик. Твори, в московського 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 зл. — Герінг-Герасимович. Що то є господарість 30 кр. — Шевченко в бандурові над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей: Поезії ч. I, 20 кр. — Михайло Старий: В темні драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож довкола землі 50 кр. — Молитвеник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кроцівницький. Титрівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замітки до Чернця Шевченка 10 кр., — Чернера республіка на Афоні 10 кр., Пісня про Роланда 50 кр. — Шкодиченко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Олелькович. Писання українські 10 кр. — Василь Кулик, Писання 10 кр.

## Рух поїздів залізничних

важкий від 1 мая 1897, після середньо-европ. год

### Відходять до

	Поспішні	Особові
Кракова	8·40	2·50
Півволочиск	—	1·55
Підвідвол. з Підз.	6·15	2·08
Черновець	6·10	2·40
Ярослава	—	—
Белзь	—	—
Тернополя	—	—
Гребенова <sup>1)</sup>	—	—
Стрия, Сколько-го і Лавочного	—	5·20
Зимної Води <sup>3)</sup>	—	3·40
Брухович <sup>4)</sup>	—	2·31
Брухович <sup>5)</sup>	—	3·27
Инова	—	9·40
Инова	—	1·04 <sup>6)</sup>
		3·15 <sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> До Сколого лише від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і съвята. <sup>4)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і съвята. <sup>5)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. <sup>6)</sup> Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і съвята. <sup>7)</sup> Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. <sup>8)</sup> Від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>9)</sup> Від 1 жовтня до 30 п'ятниця.

### Приходять з

Кракова	1·30	—	8·45	9·10	6·55	9·30	—
Півволочиск	2·30	10·—	—	—	—	3·30	6·—
Підвідвол. з Підз.	2·15	9·45	—	—	—	3·04	5·35
Черновець	9·50	1·50	—	—	7·30	5·45	9·10
Тернополя	—	—	—	7·52	—	—	—
Белзь	—	—	—	8·25	5·25	—	—
Ярослава	—	—	—	10·35	—	—	—
Гребенова	—	—	—	—	1·40 <sup>1)</sup>	—	—
Сколько і	—	—	—	12·10	8·05	1·51 <sup>2)</sup>	10·20
Стрия	—	—	—	—	—	8·15	—
Брухович	—	—	—	—	—	8·49	—
Брухович	—	—	—	7·50	1·15	—	—
Инова	—	—	—	8·— <sup>3)</sup>	9·01 <sup>4)</sup>	—	—

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> Зі Сколого тілько від 1 мая до 30 вересня. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. <sup>4)</sup> Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і съвята.

Час подаємо після годинника середньо-европейського; він різничається від львівського: коли на залізниці 12 год., то на львівським годинником 12 год. і 36 мін.

Числа підчеркнені, означають поручнічну від 6 год. вечором до 5 год. 59 мін. рано.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Поручається

# торговлю вин Людвіка ШТАДТМІЛЛЬЕРА у Львові.

Франко і без коштів  
лиш злр. 5·50

зважений

сурдут зимовий з льоден  
в сильного, грубого, теплого льо-  
дену, не до подерта, в грубою і  
теплою підшевкою, після пайно-  
війшої моди, добре зроблені, в ков-  
нірем до викладання і кінчаннями,  
краски брунатної, сірої, драп,

гладкій або в краті.

Сурдути ті суть вадивляючо де-  
шеві, отже кождий в читаючих то-  
най не ванехає замовити собі. —  
На міру треба подати: обвід груд-  
дий і довготу рукавів. Постілки  
за посліплаторю або за попередним  
надісланем гроши франко і без  
коштів.

46

Адреса: Бюро убраль Айфель,  
Віденськ. I. Фляшмаркт 6.

## Майже даром

Від нині даемо в низу навказані  
товари, котрі звичайно 2 і 3 рази  
тільки коштують, як довго стар-  
чуть, отже короткий час, дійство  
по небувалих цінах, а то:

1. Ціле убрале мужеске т. в.  
жакет, панталони і каміволька  
з добротою і тревалою модною мате-  
риєю, після найновійшої віденської  
моди, добре і сильно зроблене,  
кождоту величини і кождою краскою.  
На міру належить подати: обвід  
груддий, довготу рукавів і довготу  
в кроку.

1 пара мужеских або дамських  
черевиків, добра віденська робота,  
тревалий матеріал, найнові-  
ший фасон, кождоту величини.

Капелюх мужеский мягкий,  
найновійшого фасону, в елегант-  
них красках, кождоту величини.

Пару зимових рукавичок для  
пачів або паль, чисто вовняних;  
добре, тревалі, елегантні і дуже  
теплі.

Всі ті артикули коштують  
разом лиш 9 злр. 50 кр.  
і висилаютя ся притім франко  
за посліплаторю або за попередним  
надісланем гроши. — Кождого  
дивує доброта і печувана дешевість  
тих предметів, тому кождий мусить  
спіпити ся в замовленнями.

47

Адреса: Бюро Братий Айфель,  
Віденськ. I. Фляшмаркт 6.

## Інсерати

„оповіщення приватні“), як для  
„Народної Часописи“ так і також  
для „Газети Львівської“ призначає  
лиши „Бюро дневників“ ЛЮ-  
ДВІКА ПЛЬОНА, при улиці  
Кароля Людвіка ч. 9, де також  
знаходить ся Експедиція місцева-  
тих газет.

## Бюро дневників і оголошень

# Л. ПЛЬОНА у Львові

улиця Кароля Людвіка число 9.

приймає

абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

# Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки,  
рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше  
найбільший фабричний склад апаратів і приборів фо-  
тографічних.

Львів, **ЛЮДВІК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

Бюро дневників і оголошень **Л. ПЛЬОНА** у Львові

улиця Кароля Людвіка число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.